

EFECTO 2000 A KEDA AUSENTE DURANTE CAMBIO DI MILENIO

Bispo di aña nobo mi tabata den mi oficina di **DIARIO**, siguiendo problemanan cu por surgi rond mundo cu cambio di milenio.

Despues di 2 or merdia cu celebracion a termina dilanti edificio di **DIARIO**, mi a haci e prome chequeo.

Nada nobo a pasa ainda.

Anochi 6 or mi a dreña y cumenza vigila atrobe, mirando e cambionan cu a tuma lugar for di Oceano Pacifico Zuid, pasa Australia y bay pa Asia, y Europa.

Tur cos tabata cana perfecto, y na mes momento mi tabata sigui e reportahenan na television.

E computer di satellite di **AFP** di **DIARIO** tabata presenta e portretan di mas bunita di mundo, mientras cu riba e computer di noticia di **AFP**, mi tabata sigui cada informacion mundial, sperando e "**catastrofe**".

Aña nobo atardi mi a dreña atrobe 4 or atardi pa mira kico por a pasa rond mundo y mi a topa cu "**e prome babynan**" di 2000 di rond mundo y celebracionnan y nada ---no: casi nada-- di efecto 2000.

E CINCO CONTINENTENAN A CELEBRA Y NADA MAS

E cinco continentenan a pasa pa aña 2000 manera un ola planetaria sin desbordamento, sin atake terrorista, y e asina temí "**Y2K o Efecto 2000**" tabata tin e bon gusto di no stroba e fiesta.

Aña 1999 a muri diasabra 11.00 GMT (7 or mainta na Aruba), riba un beach paradisiaco di **Savai** (Samoa Occidental) zuid di Pacifico. E ultimo lugar cu a dreña aña 2000.

Te na e momento ey e "**entiero tabata grandioso**".

Seguiendo e ritmo di zonanan di tempo, un ola di celebracion a nace riba islanan di Pacifico y recorí e planeta.

Un amanecer nobo a desperta riba **Mount Everest**.

Na **Peru**, aña 2000 a ser celebra segun ritonan antiguo Inca.

Na **Grecia**, a balia den templo di Poseidon, Dios di lama.

Pero mundo lo retene riba tur cos di e acontecimiento aki un diluvio di vuurwerk, di luz y sonido, den tempo real, den e cuatro rinconnan di globo, sigui di cerca pa mil miyon telespectador.

Riba rieuw **Thames** na London, **Eifel Toren** di Paris, bao di piramidnan di **Cairo**, na porta di **Brandenburg** na Berlin, riba beach di **Copacabana** di Rio de Janeiro, na **Times Square**, miyones di espectador a admira, cu un kelki di champaña den man, e spectaculonan pirotecnico gigantescos.

Henter mundo a spera cu cierto ansiedad consecuencianan di **Efecto 2000**: e tabata e gran ausente di e fiesta, cu excepcion di algun problema minimo.

TERORISTANAN NO A ACTUA Y MISILNAN

NO A DISPARA NA RUSIA

Ningun misil a dispara di su mes na **Rusia**, centralnan nuclear - incluso

esun di Chernobil - a funciona cu normalidad, e planeta no a keda sin coriente y hendenan por a saca nan placa di machinnan automatico di placa sin problema.

Ningun avion a desvia di su ruta.

Cantidad di experto a señala sinembargo, cu lo mester spera al menos e prome dianan di e siman aki, incluso te mey mey di februari, pa ta sigur cu no tin incidente.

Tur noticia di rond mundo tin autoridadnan cu a anuncia cu e instalacionnan, civil y militar a pasa 2000 sin molestia, despues di operacionnan pisa riba sistemanan informatico na un gasto astronomico -- 100 mil miyon dollar na Merca so - o cu ayudo di "**areglonan chiquito**".

Despreocupa a pesar di rumornan di posible atentadonan terrorista, di previsionnan apocaliptico di sectanan milenarista, multitud a invadi avenidanan y plazanan di ciudadnan.

Tur kier a bisa: "**Mi tabata eyan!**"

Den e celebracionnan aki, vigila pa centenares di polis y militar, ta incidentenan chiquito so a tuma lugar.

Na **Sydney, Australia** casi un miyon hende a asisti na waf pa e spectaculo di vuurwerk gigantesco.

Dos miyon hende a grita di alegria na **New York**.

Na **Rio de Janeiro**, 3 miyon hende, mayoria di nan bisti na blanco, a invadi e beachnan famoso di Copacabana.

Na Europa, 2 miyon persona a acudi na centro di **Berlin**.

Na **London**, cuna di tempo universal, e fiesta tabata inmenso cu casi 1 miyon curioso reuni a pesar di awacero.

Na **Paris, Eifel Toren** a duna e impresion cu e tabata subi bai laira mey mey di nubianan di luz y color.

Na **Roma**, mas o menos 300.000 peregrino a reuni na plaza di San Pedro, pa scucha mensahe di paz di Papa.

Na **Medio Oriente** e aña nobo a wordo celebra di forma desigual, pa e diferencia entre e calendernan musulman y hudaico.

Na **Caracas**, azota pa inundacionnan, e festividadnan a keda anula.

Den **prisonnan** di paisnan mas pover o den **campamentonan** di refugiadonan rond mundo, miyones di homber y muher tabata mas preocupado pa sobreviví cu pa e acontecimiento grandioso pero cortico planetario.

Ora aki 100 aña mi wordo puntra con Aruba a pasa di e di 2 pa e di 3 milenio, y na mes momento pa siglo nobo, mi no por bisa nada mas cu: "**mescos cu tur fin di aña, pero cu excepcion cu hopi "pagara a cay na awa" literalmente for di atardi te madrugada, debí na awacero continuo**".

2 Or di madrugada Aruba a cumenza bay drumi, y henter mainta, e isla tabata den un sosiego tranquil, sperando atardi y anochi pa hendenan sali keiro atrobe.

E chiste di e di 2 milenio y siglo 20, a bira **Efecto 2000, Y2K** cu a duna tur hende un bon balia....., pero kizas e por bounce back y bisa: "**Esun cu hari ultimo ta hari mihor!**"

Juby